

Kanalvignette 2012 für Privatboote 9 Pauschalen :

Kategorie	Antrieb per Menschenkraft (6)	I (unter 12 m ²)	II (12 bis 25 m ²)	III (25 bis 40 m ²)	IV (40 bis 60 m ²)	V (60 m ² und mehr)
Jahrespauschale „Freiheit“	37,7 €	87,9 €	126 €	253,1 €	443,2 €	573,8 €
Frühjahr (1)		80,4 €	115 €	231,1 €	332 €	411 €
Sommer (1)		84,3 €	120,6 €	242,3 €	348,2 €	431 €
Herbst (1)		80,4 €	115 €	231,1 €	332 €	411 €
Winter (1)		78,1 €	111,6 €	224,4 €	322,3 €	398,6 €
Freizeit (2)		32,1 €	66,2 €	98,3 €	130,5 €	164,4 €
Ferien (3)		24,2 €	50,2 €	74,6 €	98,9 €	124,9 €
3 Tage (4)		17,2 €	33,9 €	51,2 €	68,3 €	85,3 €
1 Tage (5)	12,6 €	12,4 €	24,2 €	36,7 €	48,8 €	60,9 €

- (1) : Winter: Zeitraum vom 1. Januar bis zum 20. März. Frühjahr: Zeitraum vom 21. März bis zum 20. Juni.
Sommer: Zeitraum vom 21. Juni bis zum 20. September. Herbst: Zeitraum vom 21. September bis zum 31. Dezember. Betrag bar zahlbar.
(2) : gültig an 30 zwingend aufeinanderfolgenden Tagen mit Anfangs- und Enddatum im Kalenderjahr.
(3) : gültig an 16 zwingend aufeinanderfolgenden Tagen mit Anfangs- und Enddatum im Kalenderjahr.
(4) : gültig an 3 zwingend aufeinanderfolgenden Tagen mit Anfangs- und Enddatum im Kalenderjahr.
(5) : gültig an einem datierten Tag im Kalenderjahr.
(6) : unabhängig von der Schiffsfläche (außer von der Maut befreite Boote).

Pauschalen 2012: (Gültig für ein Kalenderjahr)

Liberty: Mit Liberty können Sie die Kanäle in jeder Jahreszeit nach Lust und Laune befahren. Auf Liberty-Pauschalen, die vor dem 31. März 2012 gekauft werden, erhalten Sie 10% Ermäßigung.

Winter, Frühling, Sommer und Herbst: Die Termine für den Beginn und das Ende der Gültigkeitsdauer lauten wie folgt: Winter – 1. Januar bis 20. März 2012; Frühling – 21. März bis 20. Juni 2012; Sommer – 21. Juni bis 21. September 2012; Herbst – 21. September bis 31. Dezember 2012.

Freizeit: Diese Pauschale gestattet Liebhabern langer Reisen Fahrten über 30 Tage.

Urlaub: Für kürzere Bootstouren steht Ihnen mit der Urlaub-Pauschale das gesamte Binnenschiffahrtsnetz der VNF 16 Tage lang zur Verfügung .

3 Tage: Gültig an 3 Tagen .

1 Tag: Gültig an einem Tag. Ideal zur flexiblen Gestaltung Ihrer Ausflüge.



Saône - Saint-Jean-de-Losne



La Moselle in Metz



La Lys in Haverskerque



Reise- informationen

Besuchen Sie die Tourismusinformationen und regionalen Fremdenverkehrsämter. Sie unterstützen den Flusstourismus und halten viele interessante Informationen über die Gegenden bereit, durch die Sie fahren.

Hinweise zum Vignettenkauf

Sie bekommen Ihre Vignette:
im Internet* auf www.vnf.fr (mit Kreditkarte – Abwicklung über ein gesichertes Zahlungsportal) oder am Schalter (Liste der Verkaufsstellen weiter unten).

Benötigte Angaben	Zahlungsweise
<ul style="list-style-type: none">- Name und Adresse des Eigentümers, Name des Bootes und Tiefgang.- Gesamtlänge und -breite des Rumpfs (Länge mit Breite multiplizieren, um die Bootsfläche in m² zu errechnen).- Kennzeichen, Registriernummer, oder Seriennummer- gewünschte Gebührenkategorie und Gültigkeitsdauer für «Freizeit», «Urlaub», «3 Tage» und «1 Tag». Die «Liberty»-Pauschale ist gültig vom 1. Januar bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres.- Fotokopie des SBF-Binnen, SBF-See oder des Schifffertifikats, Nachweis über die Motorleistung.	<ul style="list-style-type: none">- Kreditkarte (Visa, Eurocard, Mastercard)- Auskünfte unter 03.21.63.24.30 –- Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 09.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr- Bankscheck in Höhe der gewählten Pauschale, ausgestellt in Euro, für Angehörige der Europäischen Union.- Barzahlung nur am Schalter möglich.

*Angebot gültig für private Sportboote zum normalen Tarif.

Nach Entrichtung der Gebühr erhalten Sie eine Ausstellungsbescheinigung sowie eine Vignette, die bei Kontrollen vorzuweisen ist. Die Vignette kleben Sie am Boot vorne rechts (Steuerbord) so an, dass sie jederzeit gut sichtbar ist. Im gesamten Binnenschifffahrtsnetz sind ermächtigte VNF-Mitarbeiter, die Schifffahrtsdienststellen (Erlass Nr. 93-1243 JO vom 19.11.1993) oder öffentliche Ordnungskräfte zur Durchführung von Kontrollen berechtigt. Verstöße werden mit einem Strafmandat und einer gesetzlich festgelegten Geldstrafe geahndet. Unter bestimmten Voraussetzungen kann bei der franz. Staatsanwaltschaft eine Bußgeldeinigung erwirkt werden.



Canal latéral à la Garonne

Nützliche Adressen

Informationen über die Schifffahrt

Um die Beschaffenheit der Wasserstrassen oder die Nutzungsbedingungen zu erfahren, kontaktieren Sie die 13 Direktionen der VNF oder einen der 31 angeführten Schalter bzw. Verkaufsstellen.

Direction régionale de Vnr - Tél : 03 20 15 49 70
37, rue du Plat 59034 LILLE Cedex

Délégation locale de Dordogne - Tél : 05 53 03 65 00
Service de la navigation - Cité administrative Bugeaud
24024 PÉRIGUEUX Cedex

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 05 61 36 24 24
2, port St Etienne - BP 7204 - 31073 TOULOUSE Cedex 7

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 03 86 71 71 71
2, rue des Pâtis - BP 69 - 58020 NEVERS cedex

Délégation locale du Lot-et-Garonne - Tél : 05 53 69 33 33
Service de la navigation - 1722, avenue de Colmar
47916 AGEN cedex 9

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 01 40 58 29 99
2, quai de Grenelle - 75732 PARIS Cedex 15

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 04 72 56 59 00
2, rue de la Quarantaine - 69321 LYON Cedex

Délégation locale de la Haute-Marne - Tél : 03 25 30 79 79
Service de la navigation - 82, rue du Cdt Huguency - BP 2087
52903 CHAUMONT Cedex 9

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 03 83 95 30 01
28, boulevard Albert 1er - Case officielle n°62 - 54036 NANCY Cedex

Délégation locale du canal de Bourgogne - Tél : 03 80 29 44 44
Service de la navigation - 57, rue de Mulhouse - 21033 DIJON Cedex

Direction régionale de Vnr - Tél : 02 40 67 26 26
10, Bd Gaston Serpette - BP 53606 - 44036 NANTES Cedex 01

Direction interrégionale de Vnr - Tél : 03 88 21 74 74
25, rue de la Nuée bleue - BP 367 R/10 - 67010 STRASBOURG Cedex

Délégation locale de la Saône-et-Loire - Tél : 03 85 21 28 00
37, Bd Henri Dunant - BP 94029 - 71040 MACON

Vignetten-Verkaufsstellen:

(1) Die Schalter sind am Wochenende und zu Schleusenbetriebszeiten geöffnet.

AGDE⁽¹⁾ - Tél : 04 67 94 10 99
Service de la navigation du Sud Ouest - Quai du bassin rond - 34300

ARLES - Tél : 04 90 96 00 85
1, quai gare maritime - 13200

ARMENTIÈRES - Tél : 03 20 77 15 67
Écluse d'Armentières - 59280

BÉTHUNE - Tél : 03 21 63 24 30
175, rue Ludovic Boutleux - 62400

CASTETS EN DORTHE - Tél : 05 56 62 83 07
Écluse 53 de Castets - 1 route du Moulin - 33210

COMPIÈGNE - Tél. : 03 44 83 85 00
79, Barrage de Venette - 60280 Venette

DOUAI - Tél : 03 27 94 55 70
16, route de Tournai - 59119 Waziers

DUNKERQUE - Tél : 03 28 58 71 25
Terre plein du jeu de Mail - BP 1008 - 59375

FRONTIGNAN - Tél : 04 67 46 65 84
Pointe Caramus - BP 90071 - 34111

GIVET - Tél : 03 24 41 26 73
Écluse 59 des 4 cheminées - 08600

LILLE - Tél : 03 20 15 49 70
37, rue du Plat - 59034

LYON - Tél : 04 72 56 17 70
2, rue de la quarantaine - 69321 Cedex 05

MARPEMENT⁽¹⁾ - Tél : 03 27 39 54 52
Écluse de Marpent - 59164

NANCY - Tél : 03 83 17 01 01
2, rue du Maréchal Victor - Duc de Bellune - 54000

NANTES - Tél : 02 40 67 24 30
10, Bd Gaston Serpette - BP 53606 - 44030 Cedex 1

Das sollten Sie wissen:

- Die Maut muss von jedem Besitzer eines Sportboots bezahlt werden*. Ausgenommen sind Boote mit einer Länge von weniger oder gleich 5 Metern und einem Motor mit weniger als 9,9 reellen PS (d.h. 7,29 Kw) sowie alle Boote, die von bestimmten Behörden genutzt werden (Erlass vom 26/12/96). Die Maut ist jedes Mal fällig, wenn das Boot auf den Wasserstraßen verkehrt, die entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen von der VNF betrieben werden. Sie berechtigt zu der normalen Nutzung der öffentlichen Wasserwege.

Unter Schifffahrt versteht man die Bewegung des Boots, unabhängig davon ob es dabei Schleusen passiert oder nicht. Was die Freizeitschifffahrt betrifft, Wassersport- und Motorbootaktivitäten wie beispielsweise Wasserski oder Jet-Ski betrifft, fragen Sie bitte in jedem Fall bei den Behörden vor Ort nach oder konsultieren Sie im Internet die besonderen Vorschriften der Schifffahrtspolizei am Ort der Ausübung. In Anwendung der allgemeinen Zahlungsbedingungen (Verwaltungsrat vom 23/06/11) kann die Freizeitschifffahrts-Vignette weder umgetauscht, noch rückerstattet oder storniert werden und befreit nicht:

- von der Zahlung bestimmter Sonderdienstleistungen wie beispielsweise das Passieren von Tunneln in Schlepplügen, die Nutzung von Aufzügen oder Hebewerken mit geneigter Ebene ... oder das Passieren von Schleusen außerhalb der Navigationszeiten, von sonstigen Anlagen.

- von Anlegegebühren, insbesondere in den Häfen oder an bestimmten Kais, die zu diesem Zweck angelegt wurden und besondere Leistungen für die Sportbootbesitzer anbieten.

Mehr Informationen hierzu finden Sie auf der Internetseite der VNF: www.vnf.fr, Rubrik Hafenamts/ Freizeitschifffahrts-Vignette.

* Gesetz vom 29/10/90, Artikel 124 – Erlass vom 20/08/91, Artikel 2,3 und 5, abgeändert durch den Erlass Nr. 2004-1425 vom 23. Dezember 2004 – Beratungen des Verwaltungsrats der VNF vom 17/12/2010.

division Tourisme
- Territoires et Services
angle rues
Delisse-Engrand
et Saint-Pry
62400 Béthune
téléphone
03 21 63 24 24
télécopie
03 21 63 49 79
www.vnf.fr
januar 2012

